

Vietnam, October 1, 2007

Homage to the Precious and Sublime Arya, the Dalai Lama.

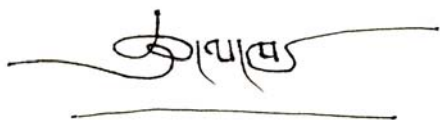
As a Vietnamese, I was blessed to have the good karma to be introduced to the teachings of Vajrayana. I was also blessed to have a holy Master of great compassion –Kyabje Trulshik Rinpoche – to take me in and allow me to receive the *Getul* vows from him in Nepal in the year of 2006.

Even so, due to my lack of positive karma, the conditions did not ripen for me to be living close to my Master and other great teachers to study the Dharma. After receiving the vows in Nepal, I had to return to Vietnam. And in Vietnam, Vajrayana – Tibetan-Buddhism – has not yet developed; therefore, in Vietnam, there is not a single monastery following and practicing in accordance with this tradition.

I constantly pray that conditions will ripen for me to be able to live close to the Great Masters and to study the Dharma according to the tradition of Vajrayana – Tibetan Buddhism. Also, I pray that the conditions will ripen for me to be able to learn the Tibetan language and learn more about the Tibetan Buddhist culture in order to help spread Vajrayana Buddhism in Vietnam, bringing benefits to all sentient beings, especially those who have the pure karmic connection with this particular tradition.

Today, given this auspicious opportunity by my Dharma friends in the Viet Vajra Foundation, I am able to write this letter and humbly present my prayers and aspirations to you. Please bless me with your great compassion so that all of my aspirations may one day come true.

May you have long life and good health to continue to guide us on the Path.

A handwritten signature in black ink, appearing to be in Tibetan script, with a horizontal line underneath it.

Ngawang Tsultrim Zangpo (Giới Hạnh)

Việt Nam, ngày 1 tháng 10 năm 2007

Con xin đánh lễ và quy kính đến Bậc Thánh Tôn Quý, Đấng Đạt Lai Lạt Ma.

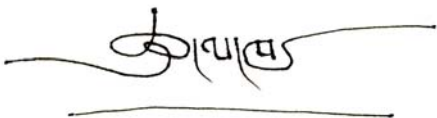
Là một người Việt Nam, con có được duyên lành gặp được giáo pháp Kim Cương Thừa (Vajrayana). Con đã được một Bậc Thầy linh thánh đầy lòng bi mẫn – Đấng Kyabje Trulshik Rinpoche – đã chấp nhận con và cho con được xuất gia, thọ giới *Sadi* (Getul) với Ngài, tại Nepal vào năm 2006.

Nhưng con lại kém phước nên không có đủ điều kiện để được gần kề các Ngài để tu học. Sau khi thọ giới tại Nepal thì con phải quay trở về lại Việt Nam. Và ở tại Việt Nam thì Kim Cương Thừa – Phật Giáo Tây Tạng – chưa được phát triển, nên tại Việt Nam không có một tu viện nào tu tập theo truyền thống Kim Cương Thừa.

Con luôn cầu nguyện, mong rằng con sẽ có được cơ duyên để được gần kề các Đấng Đạo Sư, được tu học trong một tu viện theo truyền thống Kim Cương Thừa – Phật Giáo Tây Tạng. Và con cũng ước nguyện rằng con sẽ được có duyên học Tạng ngữ, được tìm hiểu về văn hoá Phật Giáo Tây Tạng, để góp phần cho Phật Giáo Kim Cương Thừa được phát triển tại Việt Nam, đem lợi lạc đến cho toàn thể chúng sinh, nhất là cho những ai có thiện duyên với truyền thống tu tập này.

Nay con được các đạo hữu thuộc tổ chức Viet Vajra Foundation tạo điều kiện, con xin viết lá thư này và xin được dâng lên lời nguyện ước đến Ngài. Xin Ngài ban phước gia hộ cho những nguyện ước của con được thành tựu như sở cầu.

Xin nguyện Ngài được trường thọ để tiếp tục dẫn dắt chúng con trên con đường Đạo.



Đệ tử Ngawang Tsultrim Zangpo (Giới Hạnh)